Edermanns "Gespräche mit Goethe" und die neueste Forschung

chon bald nachdem Eckermann sich in Weimar häuslich eingerichtet hatte (Oktober 1823), sing er an über seine Unterhaltungen mit dem alten Herrn Geheimrat fleißig Buch zu führen. Diese ersten Aufzeichnungen waren in Form von tagebuchartigen Berichten abgefaßt, die er anfänglich an seine Braut Johanna Vertram (Hanchen) sandte. Später hat Eckermann diese ausführlichen Notizen für sein großes Werk verwendet, aber geraume Zeit dachte

der Verfasser sebst noch nicht an eine Veröffentlichung.

Im Frühjahr 1824 legte der Schüler zum ersten Mal die schriftliche Wiedergabe eines ihrer Gespräche dem Meister vor und wurde von diesem in seinem Plan, regelmäßig die wichtigsten Unterhaltungen zwischen ihnen beiden zu Protokoll zu bringen, nachdrücklich bestärkt. Um diese Zeit waren Lord Byrons Gespräche "zu Disa aus den Jahren 1821 und 1822", von Thomas Medwin herausgegeben, im Buchhandel erschienen und erregten auch in Deutschland Aufsehen. In Weimar ward die Schrift viel beachtet, gelesen und besprochen. Es darf als ziemlich sicher angenommen werden, daß sie auf die weitere Ausarbeitung und spätere Veröffentlichung der "Gefpräche mit Goethe" nicht ohne Einfluß geblieben ift. Schon 1825 faßte Edermann eine gelegentliche Drudlegung bestimmt ins Auge. Auch Goethe notiert in seinem Tagebuch zum 4. April des gleichen Jahres: "Edermann blieb. Die von ihm mitzuteilenden Unterhaltungen vorbereitet." Und zum 24. Mai: "Edermanns Unterhaltungen durchgelesen und geprüft." In den folgenden Jahren ist noch öfter von dem Unternehmen die Rede, doch hemmten andere Arbeiten fowie Zerstreuungen, Nahrungsforgen und körperliches und seelisches Migbehagen den Fortschritt des Werkes. Später wollte Goethe zum großen Leidwesen Edermanns nichts mehr von einer Beröffentlichung zu seinen Lebzeiten wissen, da er mit der Wahrscheinlichkeit rechnen mußte, daß sein persönliches Unsehen durch die Publikation einer ihn so nahe berührenden Schrift Schaden leiden werde.

Auch nach dem Tode des Meisters vergingen noch ungefähr zwei Jahre, bis Eckermann endlich die Hände frei hatte, um diese wichtigste Arbeit seines Lebens wieder ernstlich in Angriff zu nehmen. Jest machte das Werk gute Fortschritte. Ostern 1836 erschienen die zwei ersten Bände (bei Brockhaus), denen der dritte und leste allerdings erst 1848 (bei Heinrichshofen in Magdeburg) folgte. Der von Eckermann schon bald darauf Freunden gegenüber in nahe Aussicht gestellte vierte Band blieb dagegen unbedeutendes Bruchstück und ist auch nach dem Ableben des unentwegten Goesheverehrers nicht mehr

erschienen.

Zeitlich seigen die "Gespräche mit Goethe in den legten Jahren seines Lebens", wie der volle Titel heißt, ungefähr da ein, wo Goethes "Unnalen" (auch "Tag- und Jahreshefte" betitelt) abgebrochen hatten. Diese legteren waren bis zum Jahre 1822 fortgesetzt worden. Die "Gespräche" beginnen mit der ersten Unterhaltung zwischen Meister und Schüler am 10. Juni 1823. Doch ist der Charakter der beiden Schriften verschieden: die "Unnalen" enthalten in der Hauptsache biographische Ungaben, die "Gespräche" dagegen

zumeist Urteile und Anschauungen Goethes über wissenschaftliche, künstlerische, literarische, gelegentlich auch über religiöse und politische Fragen und Erscheinungen.

Die zwei ersten Teile von Edermanns Werk umfassen in chronologischer Unordnung die wichtigften Gespräche zwischen den beiden bis zu Goethes Tod. Der dritte Band bringt in der Hauptsache nur noch Erganzungen. Die inhaltlich wertvollsten, auch formell vollendetsten Unterhaltungen finden sich im erften Teil, der zeitlich bis Ende 1827 reicht. Schon der zweite fällt gegenüber dem erften merklich ab: an Stelle der Külle und des Reichtums von Gedanken. Ausblicken und Bildern treten bisweilen schwächere, mattere und weitschweifigere Betrachtungen. Der dritte Teil fügt fich kaum noch in den Rahmen des Ganzen. Da Eckermanns Vorarbeiten nicht ausreichten, um einen gangen Band zu fullen, hatte der Legationsrat Friedrich Goret, der ebenfalls zum intimen Freundeskreis des greisen Dichters gehörte, einen Teil feiner eigenen Aufzeichnungen, insgesamt 70 Gespräche, dem Goethejunger zur Verfügung gestellt. Diese bei aller Bewunderung für das Genie des Dichters doch kritisch gehaltenen, frei von unwürdigem Versonenkult niedergeschriebenen Stizzen des Schweizer Freundes behandelte Edermann zwar im allgemeinen nur als Material, dem gegenüber er fich zu Abanderungen, Abschwächungen, Retouchierungen für durchaus berechtigt hielt. Zuweilen jedoch konnte er der Versuchung nicht widerstehen, einzelne Gäke oder längere Stellen davon in seine Darftellung hinüberzunehmen, wobei er es auch wohl unterließ, sie stilistisch selbst zu formen. Go ist der dritte Teil sehr ungleich ausgefallen und halt fich nicht frei von einer gewiffen Zwiefpältigkeit und gelegentlichen Widersprüchen. Er steht schon deswegen und dann infolge vieler grammatikalischer Mängel, besonders aber wegen der vielen inhaltlichen Schwächen nicht auf der Sohe der übrigen Teile und ift eher ein Unhängsel als ein Glied des Bangen.

Die "Gespräche mit Goethe" find Edermanns weitaus bedeutendstes und erfolgreichstes Werk, dem gegenüber seine andern, übrigens weder zahl- noch umfangreichen literarbiftorischen Schriften - von seinen poetischen Erzeugnissen ganz zu schweigen -, gar nicht in Betracht kommen. Die eigentliche Bedeutung des Buches liegt indes weniger in den sachlichen Ungaben über bestimmte kritische Außerungen des Dichters, als in der ungewöhnlichen Einfühlungsfähigkeit des Goethejungers Edermann in die ganze Denkweise und geiftige haltung des Meifters. Nur jemand, der fich das Studium Goethes und seiner Werke zur eigenen Lebensaufgabe gemacht und sich ganz in den Beift und die Lebensauffassung des alten Berrn versenkt hatte, konnte ein solches Werk schreiben. Das wurde schon gleich nach Erscheinen der zwei erften Teile von der zeitgenöffischen Kritik durchweg anerkannt und rühmend hervorgehoben, nicht etwa blok von dem unvermeidlichen "Statthalter Goethes auf Erden", wie Heine spottend Varnhagen v. Ense nannte, sondern auch von einigen ernfter zu nehmenden Auforitäten, wie Bernhard Rudolph Abeken, dem Philosophen Christian Sermann Beise, dem Bildhauer Christian Rauch und andern bekannten Literaten, Gelehrten und Rünftlern. Der buchhandlerische Erfolg der "Gespräche" entsprach allerdings bei weitem nicht der günstigen Aufnahme von Seite der tonangebenden Kritik; er war geraume

Zeit hindurch sehr bescheiden. Erst im Jahre 1868 konnte das vollständige Werk in einer Ausgabe erscheinen, die jest die Bezeichnung 3. Auflage führte. 33 Jahre hat es gebraucht bis die 3000 Exemplare der 1. und 2. Auflage verkauft waren. Von einer irgendwie sensationellen Wirkung auf breite Leserschichten zu Lebzeiten Eckermanns kann also gar nicht die Rede sein. Es gab Jahre, da nur 20 bis 30 Exemplare des Buches abgesest wurden. Eckermann selbst war geradezu entsest, als er von seinem Verleger hörte, daß sein

Werk sich so langsam verkaufte.

Mit dem Urteil der Fachpresse über die rein literarischen Vorzüge der "Gespräche" ging die Unerkennung der sachlichen Zuverlässigkeit und Glaubwürdigkeit der Edermannschen Aufzeichnungen zumeift Sand in Sand. Gerade unter diesem Gesichtspunkt haben sich die Zeitgenoffen, darunter felbst nächste Bekannte und Freunde Goethes, wie der Rangler v. Müller, Sofrat Goret, Ottilie v. Goethe, durchweg lobend ausgesprochen, wenn man auch nicht übersehen darf, daß manche dieser Außerungen in erster Linie von Rücksichten persönlicher Höflichkeit und freundschaftlichen Wohlwollens gegenüber dem vielgeplagten Edermann bedingt waren. Spätere einflufreiche Berehrer des Dichters stimmten in dieses nachsichtige Lob ohne viele Bedenken ein, ja fie gingen in ihrer Begeifterung für diesen wirksamen Panegyrikus auf ihren Beros auch wohl soweit, daß sie in den "Gesprächen" eine fast in allen Punkten zutreffende Wiedergabe der Unfichten und Auffassungen des Meifters erblickten, nicht selten sogar eine zumeist wörtliche Übereinstimmung mit den tatsächlich gefallenen Außerungen Goethes annahmen. Go konnte Edermanns Buch jahrzehntelang so etwas wie ein kanonisches Ansehen im Lager der unentwegteften Goetheschwärmer genießen: die "Gespräche" galten fast als ein Werk des greisen Dichters selbst, als unmittelbare Bekenntnisse des Altmeisters, als das reife Endergebnis der Geistesarbeit des abgöttisch verehrten Weltweisen von Weimar. Gelbst Heines und Bornes bissige Bemerkungen über dieses literarische Erzeugnis des "Goethe-Papagei" Edermann geißelten lediglich die sklavische Abhängigkeit des Schülers vom Meister, schienen also indirekt die Unsicht von der unbedingten Glaubwürdigkeit der "Gespräche" zu bestätigen.

Die kritischen Bedenken ernster Forscher gegen die der wissenschaftlichen Begründung entbehrende Auffassung der führenden Goetheverehrer ließen sich indes auf die Dauer nicht unterdrücken. Zunächst machten im Laufe der neunziger Jahre des vorigen Jahrhunderts einige Gelehrte ihre Zweifel an der unbedingten Glaubwürdigkeit der "Gespräche" mit Rücksicht auf einige ganz bestimmte Tatsachen geltend. Für die wissenschaftliche Faustforschung ergab sich z. B. auf Grund der nunmehr veröffentlichten Tagebücher und Briefe Goethes die nicht wegzuleugnende Unmöglichkeit, die Chronologie bei Eckermann mit der wirklichen Entstehungsgeschichte des zweiten Teiles der Dichtung in Übereinstimmung zu bringen. Das mochte man noch mit der Annahme von einigen unrichtigen Datierungen infolge von Flüchtigkeitsversehen und mit der Lückenhaftigkeit der Eckermannschen Aufzeichnungen gerade in dieser Frage ziemlich befriedigend erklären. Manche andere offenbare Unrichtigkeiten, zumal eine nicht geringe Anzahl von Anachronismen, mochte man ebenfalls zum Kapitel "Entschuldbare Nachlässeiten" rechnen. Über nun kamen andere Forscher

und wiesen nach, daß bisweilen auch der Inhalt einzelner Gespräche bei Eckermann falsch, gelegentlich selbst tendenziös entstellt, wiedergegeben ift, so namentlich in Bezug auf zahlreiche Außerungen Goethes über Schiller. Edermanns ehemalige Schwärmerei für den schwäbischen Dichterfürsten hat später einer kühlen Zurückhaltung, ja gelegentlich auch wohl einer harten Abneiaung gegenüber Schiller Plat gemacht, was einmal zu einem hochft unangenehmen Zusammenstoß zwischen dem Goetheanwalt Edermann und dem Sohne Goethes, dem glühenden Schillerverehrer August v. Goethe, führte. Diese Einstellung Edermanns macht sich auch in seinem Buche geltend. Nachweislich falich find 3. B. Goethes, baw, Edermanns Außerungen im Gespräch vom 23. März 1829, wonach sich Goethe beim "Wilhelm Meister" der Kritik Schillers kaum habe erwehren können. Ebenso jene vom 14. November 1823. daß Schiller keine Silbe von "hermann und Dorothea" erfahren habe, bevor das Werk abgeschlossen war. Ferner die Mitteilung vom 4. Kebruar 1829 über eine einaktige Prosatragödie nach dem Plane Goethes. Dann weiter die Behauptung vom 12. Mai 1825, daß Schiller den spanischen Dichter Calderon nicht kannte, wodurch er vor einem Jrrwege bewahrt geblieben sei. Endlich jene Bemerkungen über ein von Carl August für Schiller bestimmtes Gehalt von jährlich 1000 Talern, über Schillers verzweifelte Lage, die ihn zwang, jährlich zwei Stücke zu schreiben, über seinen Alkoholgenuß zum Zwecke der Steigerung seiner Schaffenskraft u. a.

Die Beröffentlichung von "Goethes Unterhaltungen mit Friedrich Goret". Die 1905 "nach dem französischen Texte als eine bedeutend vermehrte und perbefferte Ausgabe des dritten Teils der Edermannichen Gespräche" von Dr. C. A. Hurkhardt (Weimar, Böhlau) herausgegeben wurden, zeigte an einem weitern Beispiel, wie unzuberlässig Edermann in Bezug auf Tatsachen-Ungaben ift und wie tendenziös er in vielen Källen mit dem gur Verfügung stehenden Material schaltete. Alles das, was den Weimarer Geheimrat im Urfeil der Nachwelt in ungunftigem oder doch weniger freundlichem Lichte darftellen konnte (die Berichte über feine Launenhaftigkeit, feine Schläfrigkeit, Bergeklichkeit, Grätigkeit, seine gelegentlichen unschönen, lieblosen Bemerkungen über Freunde und Gefinnungsgenoffen, seine ab und zu langweilige Urt des Sprechens usw.) wurde vom Verfasser der "Gespräche" in Gorets Manustript fast restlos gestrichen oder in schönfärberischer Absicht geändert. Legationsrat Friedrich Soret, ein Genfer, der gegenüber Goethe, wie Souben (Gespräche S. 678) sich ausdrückt, "kaum einen Bruchteil der andachtsvollen Bewunderung und Singebung, die bei Edermann durchweg waltete", besaß, zählte zwar auch zu den aufrichtigen Berehrern des alten Dichterfürsten und hat sogar dessen "Metamorphose der Pflanzen" ins Französische übersett, erlaubte fich aber, zumal in wissenschaftlichen Fragen, öfter eine eigene Meinung, beurteilte 3. B. die Farbenlehre Goethes in den Hauptpunkten durchaus skeptisch, war "auch politisch als Genfer aus einem völlig andern Kirchspiel" und hatte "in jeder Beziehung alle die Gelbständigkeit dem Dichter gegenüber, die Edermann nur felten in schüchternen Versuchen erftrebte" (ebd. S. 677). Daß anderseits auch Gorets "Unterhaltungen" nicht von Jertümern frei sind und die formelle Ubrundung der "Gespräche" keineswegs erreichen, ist gewiß richtig, ändert indes nichts an dem soeben Gesagten.

Diese und ähnliche Schiefheiten, Fehler und Ungenausgkeiten in den Aufzeichnungen Eckermanns waren wohl im engern Areise von Fachleuten als solche bekannt und wurden selbst von Houben in seiner hier zitierten, 1909 erschienenen Ausgabe der "Gespräche" offen zugegeben, vermochten aber dem guten Auf dieses anerkannten Goetheevangeliums in den breiten Schichten seiner Leser keinen nennenswerten Eintrag zu tun. Für die unkritischen Verehrer des Dichters blieb alles, was Eckermann den alten Herrn sagen ließ, nach wie vor eine authentische Außerung Goethes selbst und damit ein orakelgleicher Ausspruch, an dem weder gezweiselt noch gerüttelt werden durfte.

Da veröffentlichte Professor Julius Petersen als erster eine abschließend geplante, ins einzelne gehende Untersuchung, worin er die ganze vielschichtige Frage nach der Glaubwürdigkeit der "Gespräche" allseitig zu beleuchten und endgültig zu lösen versuchte. Die Arbeit erschien zunächst in den "Abhandlungen der Preußischen Akademie der Wissenschaften", Jahrg. 1924, Nr. 2, ein Jahr später als selbständiges Buch unter dem Titel: "Die Entstehung der Eckermannschen Gespräche und ihre Glaubwürdigkeit" (Franksurt a. M. 1925, Diesterweg). Für diese zweite Auflage konnte Petersen nicht nur die abgeschlossene große Weimarer Ausgabe von Goethes Werken und Houbens Neuausgabe der "Gespräche" vom Jahre 1909, sondern auch des

legteren Edermannbiographie (Leipzig 1925, Baeffel) verwerten.

Petersens Werk gibt zunächst eine kurze Übersicht über die bisherige Beurteilung des Eckermannschen Buches unter besonderer Berücksichtigung der Glaubwürdigkeit, vergleicht die Ungaben der "Gespräche" mit Goethes Tagebüchern, schildert kurz, aber ähnlich wie Houben, "Eckermanns Weg zu Goethe", zeichnet die Entwicklung des Plans und die Entstehung der "Gespräche", dann die Ausarbeitung und die Spuren der Entstehungsweise, deren er sechs Stufen unterscheidet: Tagebuchaufzeichnungen in Rohform; wörtliche Aussprüche ohne Umgebung; Ausarbeitungen ursprünglicher Tagebuchaufzeichnungen; zusambengesetze, zerlegte und verlegte Gespräche; Benugung fremder Materialien; endlich erfundene Gespräche, und kommt zum Schluß, daß in Eckermanns Buch die Treue und Unmittelbarkeit der Überlieferung eine sehr verschiedene ist, se nach dem Grad des zeitlichen Abstands zwischen dem Gespräch, seiner Niederschrift und der endgültigen Ausarbeitung.

Da nun dieser zeitliche Abstand bei den einzelnen Gesprächen ein außerordentlich ungleichartiger ist, einige sofort und ausführlich, andere zwar auch
schon bald, aber nur in wenigen Stichworten, wieder andere erst viele Jahre
nacher und unter Benügung fremder Materialien aufgezeichnet wurden,
manche auch völlig frei erfunden sind, so ergeben sich unter dem Gesichtspunkt
der strengen Glaubwürdigkeit sechs verschiedene Gruppen von Gesprächen und
Einzelaussprüchen: zuverlässig in Bezug auf faktischen Berlauf und Thema,
in Bezug auf Wortlaut, in Bezug auf Datum — anderseits unzuverlässig
in Bezug auf Datum, in Bezug auf Wortlaut, den Eckermann gar nicht
selbst vernahm, in Bezug auf faktischen Verlauf und Thema (Erfundene

Gespräche!).

Im allgemeinen ist zu sagen, daß die Tagangaben bei Edermann recht oft falsch oder doch unzuverlässig sind. Wiederholt wählte der Verfasser bewußt und absichtlich eine unrichtige Datierung aus ganz bestimmten praktischen

Gründen, zuweilen auch aus literarisch-künstlerischen Rücksichten. Noch weniger kann im großen und ganzen von einer unbedingten Zuverlässigkeit, was den Wortlaut anbelangt, die Rede sein, zumal nicht bei jenen Gesprächen, wo die drei Punkte: Gespräch, Niederschrift und endgültige Ausarbeitung durch Jahre getrennt auseinander liegen, wie das bei den meisten Aufzeichnungen des dritten Teils der Fall war. Was dagegen die Frage nach der ideell oder gedanklich treuen Wiedergabe der Außerungen Goethes betrifft, so darf sie im allgemeinen — abgesehen von einer immerhin ganz erheblichen Zahl von Ausnahmen — doch wohl besaht werden.

Bu den Ausnahmen gehören, neben den schon genannten Aussprüchen über Schiller, besonders noch einige über die Erhabenheit der driftlichen Religion. über Vaterlandsliebe, über die zeitgenöffische Romantik. Vetersen behandelt sie fämtlich im Kapitel "Erfundene Gespräche", was freilich nicht heißen soll. daß sie ohne alle tatsächliche Grundlage sind, aber "wo die Erinnerung durch eine persönliche Tendenz geleitet und diefer Tendenz geradezu die Führung zuteil wurde, können wir von erfundenen Gesprächen reden, auch wenn eine gewisse Unterlage als Ausgangspunkt gegeben war" (S. 129). Wenn Eckermann 3. B. seinen Meifter gegen Ende des dritten Teils die vielbewunderten, zuweilen auch von katholischer Seite als apologetisch-religiöses Rüftzeug verwendeten Worte über "die Hoheit und sittliche Rultur des Christentums, wie es in den Evangelien schimmert und leuchtet" sprechen läßt, so ift zu beachten, daß diese klug berechneten Sätze mindestens in der Form doch wohl von Edermann stammen und mahrscheinlich unter dem Gindruck des Buches von Rarl Rofenkrang (Goethe und fein Werk. Königsberg 1847) niedergeschrieben wurden, der die Gegner Goethes in die drei Gruppen einteilte: moralische, politische und pietistische Rigoristen. Die letteren, die den Weimarer Geheimrat wegen seiner driftentumsfeindlichen oder heidnisch-epikuräischen Weltanschauung und Lebensweise bekämpften, mußten ganz besonders durch salbungsvolle, fromme Aussprüche des Altmeifters selbst widerlegt werden. Edermann hat daber hier im dritten Teil, der 1848 erschien, auf jene den christlichen Goetheverehrern arg unbequemen Vorwürfe eine forgfältig vorbereitete Untwort erfeilt. In andern Gesprächen, so in einem der letten des zweiten Teiles (März 1832, ohne Ungabe des Tages) läßt Edermann den Meifter die Angriffe der zweiten Gruppe seiner Gegner zuruchweisen, indem der alte Berr fich als guter Patriot gebärdet. Golche Aussprüche find, wieder zunächft in der Form, dann auch wohl der Sache nach, Edermanns Erwiderung auf die Unklagen, die besonders im Zeitalter der Freiheitskriege gegen den Dichterfürsten wegen mangelhafter vaterländischer Besinnung, und in den dreißiger und vierziger Jahren des 19. Jahrhunderts wegen seiner politischen Teilnahmslosigkeit laut geworden waren. Petersen weift bei dieser Gelegenheit darauf hin, daß Eckermann hier und in andern Källen, wo es ihm darauf anfam, gegen eine bestimmte geiftige Strömung anzufampfen, den Rahmen des einfachen Gespräches sprengt und den greisen Dichter, ganz gegen dessen Gewohnheit, in ftark rhetorischer Form religiöse und politische Predigten halten läßt, bei denen der Junger lediglich in der Rolle des stummen Buhörers erscheint, um die Wirkung von Goethes Verteidigungsreden nicht zu beeinträchtigen. 29*

Nur geringen Unspruch auf Glaubwürdigkeit wird man ferner manchen angeblichen Auslassungen Goethes gegen die zeitgenössischen Romantiker zuerkennen, da der antiromantische Charakter der "Gespräche" wie überhaupt der ganzen Schermannschen Denk- und Gesinnungsart unleugbar feststeht und u. a. von Varnhagen v. Ense, dem Gesinnungsgenossen Schermanns, nachdrücklich bezeugt wurde. Wenn Goethe z. B. im Gespräch vom 30. März 1824 unfreundliche Worte über sein Verhältnis zu Lieck und zu den beiden Schlegel in den Mund gelegt werden, so erscheinen solche Außerungen mindestens als verfrüht, da sie die Antwort auf Angrisse darstellen, die erst 1830/31 von Seite der Romantiker, besonders August Wilhelm Schlegels, gegen den Weimarer Geheimrat anläßlich der Veröffentlichung des Goethe-Schiller-Brieswechsels erfolgten. Anderseits muß freilich zugegeben werden, daß der alte Goethe in der Tat auf die Romantiker schlecht zu sprechen war, und daß Eckermanns seindselige Gesinnung gegen die romantische Auffassung dem Beispiel und den Lehren des Meisters ihre Entstehung verdankte.

Endlich verrät auch die außerordentliche Länge einiger Gespräche ihre nachträgliche, eigenmächtige Erfindung und Zusammenstellung durch Edermann, dem es schon aus formellen Gründen durchaus nicht immer um historische Treue bei der Biedergabe der Augerungen des Meifters, sondern um gefällige Abrundung und überhaupt möglichst günstige Wirkung auf den Leser zu tun war. Darum schreckte er gelegentlich selbst vor "freier Neuschöpfung aus farbiger, lebensvoller Gesamtauffassung", wie Petersen sich etwas euphemistisch ausdrückt, nicht zurück. Darum fehlt es aber auch in Edermanns Buch gänzlich an der Wiedergabe und Schilderung der wechselnden Gemütsftimmungen Goethes, die bei Goret und ganz besonders in den "Unterhaltungen" des Ranzlers Friedrich v. Müller wiederholt Erwähnung finden. "Bon dem lebhaften, gornigen, ironischen, sarkaftischen Goethe hat Edermann kein Bild aegeben", bemerkt Petersen zutreffend; "das einzige Mal, wo er ihn in mephistophelischer Laune erscheinen läßt, ist es ein durch Goret überliefertes Gespräch (17. März 1830); bei einem einzigen Mal, wo sein erhaben-heiteres Wesen sich verfinstert, ift eine Einwendung gegen die Farbenlehre an der Verstimmung schuld (19. Kebruar 1829); aber diese Disharmonie ist nur deshalb erwähnt. weil sie durch späteres Einlenken wieder gelöst wird (20. Kebruar 1829, 20. Kebruar 1831)" (152). Dagegen ift "das Bild des Olympiers Goethe, gegen das sich nachmals der stürmische Lebensdrang junger Generationen immer wieder aufgelehnt hat, recht eigentlich von Edermann der Nachwelt übermittelt worden; es war seine Schöpfung; es war der Ton, in dem sein Instrument allein nachklingen konnte; es war sein eigenes Wunschleben" (ebd. 154).

Petersen will indes Eckermann wegen dieses bloß subjektiven, einseitig erfaßten Goethebildes nicht tadeln; er beschließt seine eingehende Untersuchung über den Goethejünger und sein Lebenswerk mit den bei aller sachlichen Kritik doch in der Form freundlich nachsichtigen Worten: "Es wäre ein Unrecht, ihn einseitig als den Gewährsmann wörtlicher Zuverlässissteit zu kritisieren und damit einem Gericht zu unterstellen, das für seinen Fall nicht zuständig ist. Wenn seine Berichte zum Teil der strengsten historischen Glaubwürdigkeit entzogen werden müssen, so rücken sie vom Kanzler v. Müller ab in die Nähe Bettinas, und damit kommen sie Goethe selbst nur näher. Wenn vorliegende

Untersuchung an ihrem Eingang Eckermanns Gespräche neben Goethes Selbstbiographie stellte, so neigt sie am Ende dazu, ihnen denselben Titel zu geben:

Dichtung und Warheit" (ebd. 155).

Gegen Petersens "tendenziöse Kritik" wendet sich H. Houben in der neuesten (21. Driginal») Auflage der "Gespräche" (Leipzig 1925, Brockhaus) und sucht an Hand der von ihm erst kürzlich aufgefundenen Fragmente der Tagebücher Eckermanns den Beweis zu führen, daß die Berichterstattung des letzteren über seine Gespräche mit Goethe nicht die bei aller Maßhaltung in der Form, doch sachlich ablehnende, in wissenschaftlicher Hinsicht tatsächlich vernichtende Beurteilung verdient, die ihr vonseiten Petersens zuteil geworden ist. Houbens Auseinandersetzung mit seinem literarischen Gegner ist stellenweise in sehr gereiztem Ton gehalten und zieht sich — mit einer kleinen Übertreibung gesprochen — mehr oder weniger durch das ganze auf 120 Druckseiten angeschwollene "Nachwort des Herausgebers". Houben wirft Petersen ziemlich unverblümt Willkür, Oberstächlichkeit und unverantwortliche Leichtsertigkeit vor und gibt bei dieser Gelegenheit nicht selsen die Glaubwürdigkeit, bzw. Juverlässigkeit Goethes selbst, zumal von dessen Tagebüchern (mit denen Eckermanns Berichte sehr oft nicht übereinstimmen) offen preis, wenn es gilt, seinen

Rlienten von Schuld oder Arrtum freizusprechen.

Soubens große Sachkenntnis auf Diesem Gebiete ift unbestritten. Er geht auf hundert kleine Einzelheiten ein (die freilich für die eigentliche Goetheforschung zumeist von sehr geringem Belange sind) und vermag in der Tat die Unhaltbarfeit mancher allzu fühnen Behauptungen und vorschnellen Unnahmen Petersens überzeugend nachzuweisen. Das sei rückhaltlos anerkannt. Allein er felbst muß doch zugeben, daß Edermanns Buch eine große Ungahl von Ungenauigkeiten, Bersehen. Entstellungen und offenbare Unrichtigkeiten in Daten und Tafachen" enthält (so namentlich in Bezug auf Schiller und andere dem leidenschaftlichen Goetheapologeten Edermann nicht sympathische Persönlichkeiten), die seine Glaubwürdigkeit erheblich beeinträchtigen. Ebenfalls unbeftritten bleibt nach ihm die ausgesprochen panegyrische Einstellung, Grundhaltung und Zielsegung des Verfassers der "Gespräche" und die damit zusammenhängende Tatache, daß Edermann 3. B. in Gorets Aufzeichnungen alles ausschied, was seinem Meifter und Beros im Urteil der Nachwelt hätte schaden können, ja daß er überhaupt in seiner eigenen Darstellung die Erwähnung von menschlichen Kehlern, Schwachheiten und Mängeln Goethes nach Möglichkeit unterließ. In logischer Folgerichtigkeit zu diesen schwerwiegenden Zugeständniffen scheint Houben (Gespräche, 21. Aufl. S. 666 f.) auch damit einverstanden zu sein, daß die wissenschaftliche Kritik dem umstrittenen Buche Edermanns bei aller Unerkennung für deffen Borguge fürderhin seinen Plag in der Nähe von Goethes Gelbstbiographie "Dichtung und Wahrheit" anweist. Das Ergebnis seiner scharffinnig geführten und temperamentvoll zum Ausdruck gebrachten Nachprüfungen von Petersens Untersuchung dect sich also trog schärfster Meinungsverschiedenheiten im einzelnen gerade in einigen Hauptpunkten mit dem Schlußergebnis von Petersens "tendenziöser Rritik". Damit ift nun aber unter dem streng wissenschaftlichen Gesichtspunkt das Urteil über Edermanns "Gespräche" als Geschichtsquelle doch wohl gesprochen, und es wäre gut, ift indes kaum zu hoffen, daß man allmählich selbst im

Lager der Goetheenthusiasten den Mut fände, die Folgerungen aus dieser nicht mehr wegzuleugnenden Tatsache zu ziehen. Jedenfalls scheidet das bisher als kanonisch betrachtete Buch des ofsiziellen Goethekults aus den Werken des Dichters selbst, zu denen es bislang, wenn auch nicht ausdrücklich, so doch praktisch gerechnet wurde, endgültig aus. Mag man es auch sernerhin zur Bestätigung und Stüße dessen, was aus andern Quellen bereits über Goethes Unschauungen und Urteile bekannt ist, heranziehen, einen selbständigen Wert als geschichtliches Beweismittel im Kampse der Meinungen über den greisen Dichter besigt es nicht. Die Goetheforschung, die in den letzten Jahrzehnten nur allzu häusig aus dieser leicht zugänglichen, zur bequemen Benügung einladenden Quelle schöpfte, wird inskünstig weit schärfer, als sie es gewohnt war, zwischen Schemann und Goethe unterscheiden müssen und nicht einsach als Worte und Ansichten des Meisters hinnehmen dürfen, was ihr lediglich auf Grund der Autorität des Schülers übermittelt wurde.

Db Edermanns "Gespräche" durch diesen Mangel an wissenschaftlicher Buberläffigkeit "Goethe felbft nur naber" kommen, wie Deterfen meint, bleibe dahingestellt — ein zweiter Heine wäre vielleicht versucht, die Unsicht spöttisch zu bejahen! — aber als "Dichtung und Wahrheit" dürfen sie in der Tat einen bemerkenswerten Rang in der Goetheliteratur auch weiter beanspruchen, und an Lesern wird es ihnen vermutlich trog aller Aussegungen der wiffenschaftlichen Kritik nicht fehlen. Es steht auch nichts im Wege, daß man Edermanns Buch in eine Reihe mit Bettinas phantastischem Briefroman "Goethes Briefwechsel mit einem Rinde" rudt; denn obwohl die "Gespräche" nicht entfernt den poetischen Schwung und den glänzenden sprachlichen Bilderreichtum besigen, die den "Briefwechsel" auszeichnen, sondern viel ruhiger, trockener, scheinbar weit sachlicher und objektiver gehalten find, so kommen sie doch mit Bettinas Geifteskind darin überein, daß beide die ftrenge hiftorische Glaubwürdigkeit vermiffen laffen und dem Lefer ein subjektiv gezeichnetes, von den Berfaffern bewußt in den Dienst eines einseitigen Goethekults gestelltes Bild des greisen Dichterfürsten vermitteln.

Mois Stockmann S. J.